

## À des oiseaux [a de. zwa.zo] (To the Birds)

Text by *Eugène Adenis-Colombeau* (1854–1923)

Set by *Georges Hüe* (1858–1948)

**Bonjour,**            **bonjour,**            **les**            **fauvettes,**  
[bõ.ʒur            bõ.ʒur            le            fo.vɛ.tə]  
Good-morning,    good-morning,    (to)-the    warblers,  
(*Good morning, warblers,*)

**Bonjour,**            **les**            **joyeux**            **pinsons,**  
[bõ.ʒur            ɛ            ʒwa.jø            pẽ.sõ]  
Good-morning,    (to)-the    cheerful    chaffinch,  
(*Good morning, cheerful chaffinch,*)

Éveillez les pâquerettes  
Et les fleurs des verts buissons!

Toujours votre âme est en fête,  
Gais oiseaux qu'on aime à voir,  
Pour l'amant et le poète,  
Vous chantez matin et soir!

Mais dans la plaine, il me semble,  
Qu'on a tendu des réseaux;  
Voltigez toujours ensemble:  
En garde, petits oiseaux!

Penchez-vous sans toucher terre,  
Voyez-vous au coin du bois,  
Vous guettant avec mystère,  
Ces enfants à l'œil sournois?

Ah, bien vite à tire d'aile...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

